# Bilan

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Rapport annuel / Office national suisse du tourisme**

Band (Jahr): **36 (1976)**

PDF erstellt am: **26.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# Actifs

| | *Comptes 1976* | *Comptes 1975* |
|---|---|---|
| ***I. Disponibilités*** | | |
| 1. Caisse | 8 959.35 | 10 500.95 |
| 2. Chèques postaux | 88 232.06 | 136 525.82 |
| 3. Banques | 1 862 378.10 | 2 070 660.30 |
| 4. Titres | 40 800.— | 50 500.— |
| Total | 2 000 369.51 | 2 268 187.07 |
| ***II. Avoirs*** | | |
| 1. Agences | 710 585.30 | 673 497.10 |
| 2. Avoirs auprès de la Confédération pour loyer Swiss Center New York | 1 678 819.75 | 1 897 580.95 |
| 3. Débiteurs | 882 777.25 | 217 158.40 |
| 4. Prêts | 254 800.20 | 303 202.35 |
| 5. Loyer Swiss Centre Londres payé par anticipation | 1 401 904.90 | 1 562 122.65 |
| 6. Cotisations non encore encaissées | 162 775.— | 781 400.— |
| 7. Actifs transitoires | 345 513.05 | 615 850.85 |
| 8. Dépôts | 156 090.— | —.— |
| Total | 5 593 265.45 | 6 050 812.30 |
| ***III. Valeurs immobilisées*** | | |
| 1. Immeubles | 11 690 001.— | 12 020 001.— |
| 2. Participations | 5.— | 3 770.— |
| 3. Mobilier | 1.— | 1.— |
| Total | 11 690 007.— | 12 023 772.— |
| ***Total Actifs*** | 19 283 641.96 | 20 342 771.37 |

# Passifs

| | Comptes 1976 | Comptes 1975 |
|---|---|---|
| *I. Dettes à court terme* | | |
| 1. Agences | 97 378.45 | 316 823.30 |
| 2. Créanciers | 1 875 086.95 | 1 054 030.90 |
| 3. Passifs transitoires | 572 770.35 | 394 810.50 |
| Total | 2 545 235.75 | 1 765 664.70 |
| *II. Avances de la Confédération* | | |
| 1. Loyer Swiss Centre Londres | 1 373 684.— | 1 526 315.60 |
| 2. Loyer Swiss Center New York | 1 200 000.— | 1 440 000.— |
| Total | 2 573 684.— | 2 966 315.60 |
| *III. Prêts* | | |
| 1. Société de Banque Suisse pour immeuble Paris | 9 310 000.— | 9 640 000.— |
| *IV. Réserves et provisions* | | |
| 1. Fonds de rénovation | 832 792.05 | 1 504 885.95 |
| 2. Réserve d'intérêts pour loyer Swiss Center New York | 478 819.75 | 457 580.95 |
| 3. Réserve d'intérêts immeuble de Paris | 249 296.65 | 446 615.75 |
| 4. Réserve pour retraités (augmentation du capital de couverture) | 1 090 000.— | 1 090 000.— |
| Total | 2 650 908.45 | 3 499 082.65 |
| *V. Fonds de compensation* | | |
| Etat au début de l'année | 2 471 708.42 | 1 071 176.68 |
| Excédent de dépenses | 267 894.66 | —.— |
| Excédent de recettes | —.— | 1 400 531.74 |
| Total | 2 203 813.76 | 2 471 708.42 |
| *Total Passifs* | 19 283 641.96 | 20 342 771.37 |